



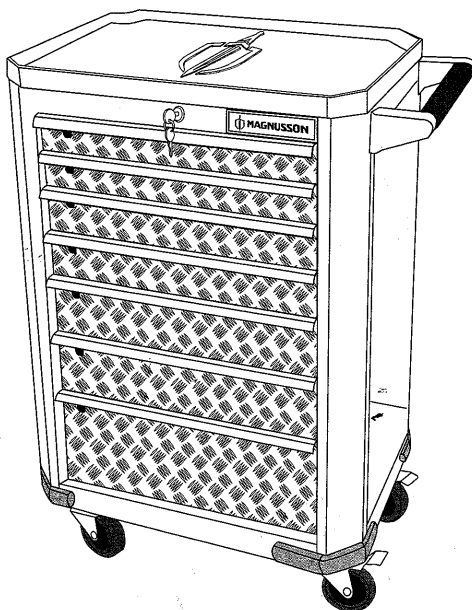
SERVANTE D'ATELIER 7 TIROIRS
CARRO DE TALLER 7 CAJONES
CARRINHO COM 7 GAVETAS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Modèle 15-mgs001 / Réf. : 200211

Modelo 15-mgs001 / Ref.: 200211

Modelo 15-mgs001 / Ref.: 200211



Ces instructions sont données pour votre sécurité. Lisez les attentivement avant l'utilisation et le montage. Conservez-les dans un endroit à l'abri de l'humidité pour consultation ultérieure.

Estas instrucciones se incluyen para su seguridad. Léalas atentamente antes de montar y utilizar el mueble. Consérvelas en un lugar protegido de la humedad para poder consultarlas posteriormente.

Estas instruções são fornecidas para sua segurança. Lê-las atentamente antes da utilização e montagem. Conservá-las num local protegido da humidade para consulta posterior.



PRÉCAUTIONS D'EMPLOI PRECAUCIONES DE USO PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Lors de l'utilisation de la servante, portez des vêtements de travail appropriés, ainsi que des gants, des chaussures et des lunettes de protection. Cuando utilice el carrito, vista prendas de trabajo adecuadas, así como guantes, calzado y gafas de protección.

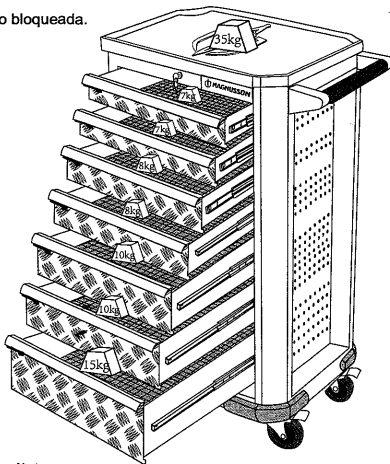
Aquando da utilização do carrinho de oficina, usar vestuário de trabalho adequado, bem como luvas, calçado e óculos de proteção.

- Une fois montée et avant d'utiliser la servante, contrôlez que tous les boulons et écrous soient bien serrés. Effectuez périodiquement ce contrôle.
- Utilisez la servante uniquement sur une surface propre et horizontale.
- Avant toute utilisation, contrôlez que les freins des roues soient en position bloquée.
- Ne pas dépasser la capacité de charge autorisée de la servante :
- Una vez montado y antes de utilizar el carrito, compruebe que todos los tornillos y tuercas están bien apretados. Realice esta comprobación con regularidad.
- Utilice el carrito únicamente en superficies limpias y horizontales.
- Antes de utilizarlo, compruebe que los frenos de las ruedas están en la posición de bloqueo.
- No sobrepase la capacidad de carga permitida por el carrito:
- Quando a montagem estiver concluída, e antes de utilizar o carrinho de oficina, verificar que todos os parafusos e porcas estejam bem apertados. Realizar periodicamente este controlo.
- Utilizar o carrinho de oficina apenas numa superfície limpa e plana.
- Antes da utilização, verificar se os travões das rodas se encontram na posição bloqueada.
- Não ultrapassar a capacidade de carga permitida do carrinho de oficina:

Plan de travail: 35 kg
Du tiroir haut: 7 kg
Deuxième tiroir: 7 kg
Troisième tiroir: 8 kg
Quatrième tiroir: 8 kg
Cinquième tiroir: 10 kg
Sixième tiroir: 10 kg
Du tiroir bas: 15 kg
Charge totale admissible: 100 kg

Superficie de trabalho: 35 kg
Cajón superior: 7 kg
El segundo cajón: 7 kg
El tercer cajón: 8 kg
Cuarto cajón: 8 kg
El quinto cajón: 10 kg
Sexto cajón: 10 kg
De cajón: 15 kg
Carga total permitida: 100 kg

Superficie de trabalho: 35 kg
Gaveta superior: 7 kg
A segunda gaveta: 7 kg
A terceira gaveta: 8 kg
Quarta gaveta: 8 kg
O quinto gaveta: 10 kg
Sexta gaveta: 10 kg
Gaveta inferior: 15 kg
Carga total admitida: 100 kg



- N'utilisez pas la servante si elle est endommagée. Contrôlez régulièrement son état.
- Gardez toujours vos mains et vos pieds éloignés des parties coulissantes lors des ouvertures et fermetures de tiroirs.
- Ne pas monter sur la servante et ne pas utiliser comme une échelle ou un escabeau.
- Ne pas exposer la servante à la pluie ou à la neige. Quand elle n'est pas utilisée, rangez-la dans un endroit propre et sec, à l'abri de l'humidité.
- Brico Dépôt décline toute responsabilité concernant des dommages dus au non respect de ces instructions de sécurité.
- Si el mueble está dañado, no lo utilice. Compruebe su estado con regularidad.
- Cuando abra o cierre los cajones, mantenga siempre las manos y los pies alejados de los elementos deslizantes.
- No se suba al carrito ni lo utilice como escalera o taburete.
- No deje el carrito bajo la lluvia ni bajo la nieve. Cuando no lo utilice, guárdelo en un lugar limpio y seco, protegido de la humedad.
- Brico Dépôt declina toda responsabilidad por los daños que se produzcan por no respetar estas instrucciones de seguridad.
- Não utilizar o carrinho de oficina caso este se encontre danificado. Verificar regularmente o seu estado.
- Manter sempre as mãos e os pés afastados das partes corrediças no momento de abrir e fechar as gavetas.
- Não subir para o carrinho de oficina e não o utilizar como escada ou escadote.
- Não expor o carrinho de oficina à chuva ou à neve. Quando não for utilizado, guardá-lo num local limpo e seco, protegido da humidade.
- A Brico Dépôt declina qualquer responsabilidade quanto a danos causados pela não observância destas instruções de segurança.

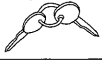


Avant de commencer le montage, retirez chaque pièce du carton d'emballage et assurez vous d'avoir toutes les pièces listées sur cette page. Dans le cas contraire, adressez-vous à votre magasin Brico Dépôt.

Antes de comenzar el montaje, retire todos los embalajes y compruebe que dispone de todas las piezas indicadas en esta página. En caso contrario, diríjase a su tienda Brico Dépôt.

Antes de iniciar a montagem, retirar todas as peças da caixa de embalagem e assegurar-se de que se encontram presentes todas as peças listadas nesta página. Caso contrário, dirigir-se à loja Brico Dépôt.

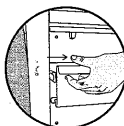
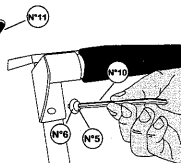
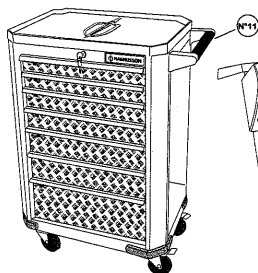
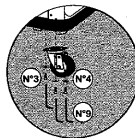
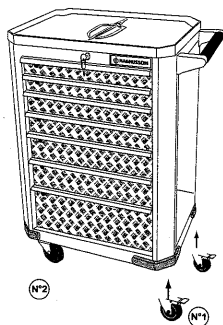
- Prévoir une zone de montage assez grande afin d'éviter tout risques de blessure.
- Ne pas laisser les enfants à proximité des pièces lors du montage.
- Ne pas laisser les enfants sans surveillance à proximité de la servante.
- Disponga de una zona de montaje suficientemente amplia con el fin de evitar el riesgo de lesiones.
- Durante el montaje, mantenga a los niños alejados de las piezas.
- No permita que los niños permanezcan cerca del carrito sin vigilancia.
- Providenciar uma área de montagem com espaço suficiente para evitar quaisquer riscos de ferimentos.
- Não permitir que crianças se aproximem das peças durante a montagem.
- Não deixar crianças sem supervisão nas proximidades do carrinho de oficina.

N°		Désignation Denominación Designação	QTE Cant. QDE
1		Roulette pivotante avec frein Rueda giratoria con freno Roda giratória com travão	2 pc 2 un. 2 pçs
2		Roulette pivotante Rueda giratoria Roda giratória	2 pc 2 un. 2 pçs
3		Boulon tête cylindrique M8x20 (Pour roulette pivotante) Tornillo de cabeza cilíndrica M8x20 (Para rueda giratoria) Parafuso de cabeça cilíndrica M8x20 (Para roda giratória)	16 pc 16 un. 16 pçs
4		Rondelle plate (Pour roulette pivotante) Arandela plana (Para rueda giratoria) Arruela plana (Para roda giratória)	16 pc 16 un. 16 pçs
5		Boulon tête cylindrique M6x20 (Pour poignée) Tornillo de cabeza cilíndrica M6x20 (Para la empuñadura) Parafuso de cabeça cilíndrica M6x20 (Para punho)	4 pc 4 un. 4 pçs
6		Rondelle plate (Pour poignée) Arandela plana (Para la empuñadura) Arruela plana (Para punho)	4 pc 4 un. 4 pçs
7		Tapis EVA 550x405mm Alfombrilla EVA 550x405mm Tapete EVA 550x405mm	7 pc 7 un. 7 pçs
8		Tapis EVA 720x455mmx50mm Alfombrilla EVA 720x455mmx50mm Tapete EVA 720x455mmx50mm	1 pc 1 un. 1 pç
9		Clé 5 pans Llave Allen Chave sextavada	1 pc 1 un. 1 pç
10		Clé 4 pans Llave Allen pentagonal Chave pentagonal	1 pc 1 un. 1 pç
11		Poignée à assembler sur le côté des roulettes avec frein Empuñadura para montar en el lado de las ruedas con freno Punho para montar no lado das rodas com travão	1 pc 1 un. 1 pç
12		Clé Llave Chave	2 pc 2 un. 2 pçs

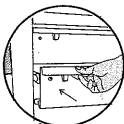


MAGNUSSON

MONTAGE
MONTAJE
MONTAGEM



Presser le bouton pour ouvrir
Pulse el botón para abrir el cajón
Pressionar o botão para abrir



Pousser le tiroir pour verrouiller
Empuje el cajón para bloquearlo
Empurrar a gaveta para trancar

ENTRETIEN MANTENIMIENTO MANUTENÇÃO

- 1) Stocker la servante dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité.
- 2) Un graissage régulier (tous les 6 mois) des coulisses de tiroir est à prévoir afin de limiter l'usure et augmenter leur durée de vie.
- 3) Contrôler régulièrement l'état des roulettes
- 4) Contrôler systématiquement que les charges admissibles ne soient pas dépassées dans les différents compartiments de la servante.
- 1) Guardar el carrito en un lugar seco y protegido de la humedad.
- 2) Conviene engrasar los rieles de los cajones con regularidad (cada 6 meses) a fin de limitar el desgaste y prolongar su vida útil.
- 3) Compruebe con regularidad el estado de las ruedas.
- 4) Compruebe sistemáticamente que no se sobrepasan las cargas permitidas en los diferentes compartimentos del carrito.

- 1) Guardar o carrinho de serviço num lugar seco e ao abrigo da humidade.
- 2) Deve ser efetuada uma lubrificação regular (de 6 em 6 meses) das correijas das gavetas para reduzir o desgaste e aumentar a sua vida útil.
- 3) Controlar regularmente o estado das rodas.
- 4) Controlar sistematicamente que as cargas admitidas não sejam ultrapassadas nos diferentes compartimentos do carrinho de oficina.



MAGNUSSON

GARANTIE GARANTIA GARANTÍA

Ce produit bénéficie de la garantie à vie Magnusson à l'exclusion des pièces d'usure listées ci-après : roulettes avec et sans frein, boulons, rondelles, coulisses de tiroir, tapis EVA, clé 6 pans.

Este produto está abrangido por uma garantia vitalícia Magnusson excluindo as peças de desgaste listadas abaixo: rodas com sem travão, parafusos, arruelas, corredeiras de gaveta, tapetes EVA e chave sextavada.

Este producto tiene la garantía de por vida de Magnusson, salvo en las piezas de desgaste indicadas a continuación: ruedas con o sin freno, tornillos, arandelas, rieles para los cajones, alfombrillas EVA y llave Allen.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements de l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux informations du manuel d'utilisation. Pour être pris en charge au titre de la garantie, la preuve d'achat est obligatoire (ticket de caisse ou facture) et le produit doit être complet avec l'ensemble de ses accessoires.

A garantia cobre as falhas e os funcionamentos defeituosos do aparelho no âmbito de uma utilização de acordo com a finalidade do produto e com as informações do manual de utilização. Para ser considerado pelo título de garantia, é obrigatória a prova de compra (talão de caixa ou fatura) e o produto deve estar completo com o conjunto dos seus acessórios.

La garantía cubre cualquier avería o disfunción del artículo en condiciones de uso conformes a las previstas para el producto y la información contenida en el presente manual de uso. Para poder optar a la garantía, es obligatorio presentar una prueba de compra (recibo de caja o factura) y el producto debe estar completo, con todos sus accesorios.

La clause de garantie ne couvre pas des détériorations provenant d'une usure normale, d'un manque d'entretien, d'une négligence, d'un montage defectueux, ou d'une utilisation inappropriée (chocs, non respect des préconisations d'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation...).

A cláusula de garantia não abrange os danos provocados por um desgaste normal, por falta de manutenção, por negligência, por montagem defeituosa ou por utilização inadequada (choques, não observância das recomendações de alimentação elétrica, armazenamento, condições de utilização...).

La cláusula de garantía no cubre los deterioros derivados del desgaste normal, la falta de mantenimiento, negligencias, el montaje defectuoso o un uso inadecuado (golpes, caso omiso de las recomendaciones en el uso de la alimentación eléctrica, almacenamiento, condiciones de uso...).

Sont également exclus de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine, au démontage ou à la modification de l'appareil.

Estão, de igual forma, excluídas da garantia as consequências nefastas decorrentes do emprego de acessórios ou peças de substituição não originais, remoção ou devido à alteração do aparelho.

También quedan excluidas de la garantía las consecuencias nefastas resultantes del uso de accesorios o de piezas de recambio no originales, el desmontaje o la modificación del aparato.

Relations avec la garantie légale :

Indépendamment de la garantie ainsi consentie, Brico Dépôt reste tenue des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Relações com a garantia legal:

Independentemente da garantia concedida por este meio, a Brico Dépôt continua obrigada aos defeitos de conformidade do produto no contrato e das deficiências fundamentais conforme as condições previstas nos artigos 2 y 5 del decreto lei 84/2008 é art. 913 a 922 del código civil português.

Relaciones con la garantía legal:

Independientemente de la garantía otorgada, Brico Dépôt se hace responsable de los defectos de conformidad del bien con el contrato y de los rehdibitorios según las condiciones previstas en los artículos 114, 116 y 123 del real decreto 1/2007.

Fabriqu   en R.P.C.
Import   par BRICO DEPOT
30-32 Rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge

France

Fabricado na R.P.C.
Importado por BRICO DEPOT
30-32 Rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge

Fr  n  a

Fabricado en la R.P.C.
Importado por BRICO DEPOT
30-32 Rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge

Francia